

**INDAGINE MENSILE
SULLA MACELLAZIONE
DEL BESTIAME A CARNI BIANCHE**

ANNO 2017

**ISTRUZIONI
PER LA RILEVAZIONE**

A cura di: Colomba Sermoneta

INDICE

| | |
|--|----------|
| 1. Caratteristiche dell'indagine | 3 |
| 2. Unità di rilevazione e campo di osservazione | 3 |
| a) Unità di rilevazione | 3 |
| b) Campo di osservazione | 4 |
| 3. Il modello per la rilevazione - Definizioni | 4 |
| 4. Annotazioni anagrafiche | 6 |
| Allegato 1 - Fac simile lettera informativa | 7 |
| Allegato 2 - Mod. ISTAT/A/62 | 8 |
| Allegato 3 - Tabella dei limiti di peso e di rese per categoria | 9 |

1. Caratteristiche dell'indagine

Scopo della presente indagine è rilevare dati sul bestiame di specie **avicunicola** macellato mensilmente presso le strutture autorizzate dal Ministero della Salute. Le specie di interesse sono: volatili da cortile (polli, galline, tacchini, faraone, anatre e oche), conigli e selvaggina da penna. I dati richiesti riguardano i capi abbattuti nel mattatoio durante il mese di riferimento.

A decorrere dal 1° gennaio 2009 l'indagine è effettuata in ottemperanza a quanto stabilito dal Regolamento comunitario n. 1165/2008. Inoltre, essendo inserita nel Programma Statistico Nazionale, è sottoposta ad obbligo di risposta (ma non a sanzioni amministrative).

L'indagine è **totalitaria**, cioè sono intervistati tutti i mattatoi autorizzati al macello di animali a “carne bianca” e **mensile** e viene condotta mediante intervista telefonica.

L'Istituto Nazionale di Statistica (Istat), titolare della rilevazione, ha dato incarico alla Società Atesia Spa (oggi Almaviva Contact spa) di effettuare le interviste telefoniche per suo conto. I rilevatori della Società **non devono in nessun modo presentarsi come impiegati o funzionari Istat**, ma devono specificare di far parte della stessa Società ricordando che i dati rilevati verranno utilizzati solo a fini statistici e resi noti in forma aggregata. Inoltre i rilevatori si adopereranno allo scopo di superare eventuali diffidenze dei conduttori precisando che tale rilevazione viene effettuata in ottemperanza a quanto stabilito dal Regolamento comunitario n. 1165/2008 e che esiste l'obbligo di legge di fornire le informazioni richieste. Le informazioni fornite sono tutelate dal segreto statistico e sono sottoposte alle regole sulla riservatezza (legge n.675/96 e d.lgs. 196/2003).

Al rispetto di tali regole sul segreto statistico e sulla riservatezza è tenuta non solo l'Istat ma anche la Società incaricata di svolgere l'indagine telefonica.

Qualora sia richiesto di contattare l'Istat per chiarimenti i recapiti telefonici da fornire sono: 06/4673.4556

2. Unità di rilevazione e campo di osservazione

a) Unità di rilevazione

L'unità di rilevazione è il mattatoio autorizzato dal Ministero della Salute alla macellazione di animali di specie avicunicole.

Tali impianti di macellazione sono classificati in due tipologie:

1. BOLLO CEE

2. CAPACITA' LIMITATA

Si definiscono:

- mattatoi a BOLLO CEE i mattatoi che presentano caratteristiche tali da autorizzare una macellazione pari a oltre 150 mila capi l'anno.
- mattatoi a capacità limitata i mattatoi autorizzati a macellare una quantità inferiore a 150 mila capi l'anno.

b) Campo di osservazione

Il campo d'osservazione è il bestiame effettivamente macellato **dal primo all'ultimo giorno del mese di riferimento.**

3. Il modello per la rilevazione - Definizioni

Le informazioni da richiedere riguardano i capi macellati dal primo all'ultimo giorno del mese di riferimento, secondo le specie e le categorie previste dal questionario.

Allo scopo di facilitare l'intervista l'Istat invia preventivamente alle imprese di macellazione una lettera informativa (Allegato 1) e il modello ISTAT/A/62 (Allegato 2) in cui sono riportate le specie di avicunicoli classificate per categoria.

Per ciascuna categoria nel corso dell'intervista telefonica verranno richieste le seguenti informazioni:

- **numero dei capi**
- **peso vivo complessivo (in chilogrammi con due decimali)**
- **peso carcassa complessivo (in chilogrammi con due decimali)**

TABELLA DI EQUIVALENZA DEI PESI

| |
|-----------------------------------|
| 1 quintale = 100 kg |
| 1 tonnellata = 1.000 kg |
| 1 tonnellata = 10 quintali |

Si definisce **peso morto** (o peso carcassa) il *peso dell'animale privato della testa, delle zampe, del collo, delle piume, o della pelle, e delle interiora.*

Va considerato il peso morto commercializzato.

Definizioni e codifiche dei volatili da cortile

- cod. 1.1* - polli allevati per la produzione di carne di peso inferiore a 2 kg.
- cod. 1.2* - polli allevati per la produzione di carne di peso uguale o superiore a 2 kg.
- cod. 1.3* - galli e galline allevati per la riproduzione
- cod. 1.4* - galline allevate per la produzione di uova
- cod. 1.5* - galletti castrati (capponi)
- cod. 1.6* - polli livornesi e golden

***cod. 1.7...-..* Totale polli e galline**

- cod. 2.1* - tacchini maschi allevati per la produzione di carne
- cod. 2.2* - tacchini femmine allevati per la produzione di carne
- cod. 2.3* - tacchini maschi e femmine allevati per la riproduzione

***cod. 2.4...-..* Totale tacchini**

- cod. 3.0* - faraone maschi e femmine allevati sia per la produzione di carne che per la riproduzione
- cod. 4.0* - anatre maschi e femmine allevati sia per la produzione di carne che per la riproduzione
- cod. 5.0* - totale oche (maschi e femmine)

Definizioni e codifiche dei conigli e della selvaggina da penna

- cod. 6.0* - totale conigli (maschi e femmine)
- cod. 7.1* - quaglie
- cod. 7.2* - piccioni allevati per la produzione di carne

***cod. 7.3* - Totale selvaggina da penna**

ANNOTAZIONI ANAGRAFICHE

Variazioni anagrafiche

Qualora nel corso della verifica dei dati anagrafici si rilevino delle variazioni (ragione sociale, indirizzo, numero telefonico, P.I o C.F.) l'intervista telefonica va comunque effettuata e le variazioni apportate negli appositi campi e segnalate nelle note di fine intervista.

Sospensione attività

E' considerata tale un'impresa che per il mese di riferimento abbia sospeso l'attività di macellazione. E' importante chiedere la data presunta di ripresa attività.

Cessazione

Le imprese in elenco possono essere “cessate” (in senso generale) per i seguenti motivi:

- **Per fusione:** una o più imprese si uniscono dando origine ad una nuova impresa dotata di una nuova ragione sociale (diversa da quella delle aziende). In questo caso l'intervista telefonica va fatta all'impresa che si è costituita con la nuova ragione sociale.
- **Per incorporazione:** un'impresa è incorporata da altre imprese preesistenti, l'impresa incorporante continua ad esistere con la sua ragione sociale ed è oggetto di indagine.
- **Per scissione o smembramento:** un'impresa si divide in due o più imprese; l'impresa iniziale non esiste più e si rilevano le nuove costitutesi.
- **Per dismissione attività:** un'impresa cessa definitivamente l'attività di macellazione (se aveva il bollo CEE lo ha restituito). In questo caso l'intervista telefonica non va effettuata. E' l'unico caso di reale cessazione e, in quanto tale, va esitata come “cessata”.

Fuori target

E' considerata tale un'azienda che non macella carni bianche ma svolge altre attività (macella solo carni rosse, si occupa di sezionamento, refrigerazione, commercializzazione, ecc.). Da segnalare nelle note l'attività che svolge.



Gentile Signora, Gentile Signore,

in conformità al Regolamento CE n. 1165/2008 del 19 novembre 2008 e successive modifiche e integrazioni, l'Istituto nazionale di statistica svolge mensilmente l'indagine sulla macellazione mensile del bestiame a carni rosse e bianche, con l'obiettivo di poter disporre di dati su un importante aspetto del settore, sia a livello di singoli paesi, sia a livello europeo. La Sua collaborazione è fondamentale per il buon esito della rilevazione, già compresa nel Programma statistico nazionale 2014-2016 - Aggiornamento 2016 (cod. IST-00163) e inserita nel Programma statistico nazionale 2017-2019, in corso di approvazione, che comprende le rilevazioni statistiche d'interesse pubblico.

Il Programma statistico nazionale è consultabile sul sito internet dell'Istat all'indirizzo <http://www.istat.it/it/istituto-nazionale-di-statistica/organizzazione/normativa>.

La rilevazione viene effettuata mediante intervista telefonica con cadenza mensile. L'Azienda da Lei condotta sarà contattata, a partire dal mese di febbraio 2017 (nei giorni feriali, in un orario compreso tra le ore 9:00 e le ore 17:00), da un intervistatore che svolge per conto dell'Istat la raccolta dei dati nel rispetto della vigente normativa in materia di tutela del segreto statistico e di protezione dei dati personali.

Per informarLa fin d'ora sul contenuto delle domande, si trasmette in allegato il modello di rilevazione che potrà consultare durante l'intervista e che non dovrà essere rispedito all'Istat.

Si ricorda che i dati dovranno essere riferiti al bestiame effettivamente macellato entro l'ultimo giorno del mese precedente a quello dell'intervista.

L'Istat è tenuto per legge a svolgere questa rilevazione. I dati raccolti nell'ambito della presente rilevazione, sono tutelati dal segreto statistico e, nel caso di dati personali, sottoposti alla normativa sulla protezione di tali dati; essi potranno essere utilizzati, anche per successivi trattamenti, esclusivamente per fini statistici, dai soggetti del Sistema statistico nazionale e potranno, altresì, essere comunicati per finalità di ricerca scientifica alle condizioni e secondo le modalità previste dall'art. 7 del Codice di deontologia per i trattamenti dei dati personali effettuati nell'ambito del Sistema statistico nazionale.

I medesimi dati saranno diffusi in forma aggregata, in modo tale che non sia possibile risalire ai soggetti che li forniscono o a cui si riferiscono.

L'obbligo di risposta per le rilevazioni condotte dall'Istat è applicabile alle condizioni stabilite dall'art. 7 del d.lgs. n. 322/1989.

I responsabili del trattamento statistico dei dati raccolti nell'ambito della presente indagine sono il Direttore centrale per le statistiche ambientali e territoriali e il Direttore centrale per la raccolta dati dell'Istat. Per il trattamento dei dati personali il titolare è l'Istat - Istituto nazionale di statistica, Via Cesare Balbo 16, 00184 Roma, e i responsabili, per l'Istat, per le fasi del processo statistico di rispettiva competenza, sono i Direttori centrali sopra indicati; al Direttore centrale per la raccolta dati è possibile rivolgersi anche per conoscere il nominativo degli altri responsabili e per quanto riguarda l'esercizio dei diritti degli interessati.

L'elenco dei responsabili statistici e dei responsabili del trattamento dei dati personali dei lavori statistici dell'Istat è consultabile sul sito internet dell'Istituto alla pagina <http://www.istat.it/it/archivio/185004>.

La presente comunicazione è trasmessa nel rispetto della normativa vigente in materia di comunicazioni tra amministrazioni pubbliche e imprese e, in particolare, del DPCM 22 luglio 2011.

Per eventuali chiarimenti è possibile rivolgersi all'Istat - Servizio statistiche e rilevazioni sull'agricoltura (ATC) telefonando al numero 06/4673-4556.

Si coglie l'occasione per ricordare che sul sito Internet <http://www.istat.it> sono pubblicate le informazioni concernenti l'organizzazione e l'attività dell'Istat. E', inoltre, possibile acquisire informazioni sull'attività dell'Istituto rivolgendosi ai Centri di informazione statistica attivi nei capoluoghi di Regione, mentre all'indirizzo <http://agri.istat.it> è disponibile il Sistema informativo relativo alle statistiche sull'agricoltura e zootecnia.

Nel ringraziare fin d'ora per la cortese collaborazione che vorrà fornire, mi è gradita l'occasione per inviare distinti saluti.

Giorgio Alleva

SEGRETO STATISTICO, TUTELA DELLA RISERVATEZZA E DIRITTI DEGLI INTERESSATI

- Regolamento (CE) del Parlamento europeo e del Consiglio n. 1165/2008, del 19 novembre 2008, (GUUE 1 dicembre 2008, n. L 321) e successive modifiche e integrazioni, relativo alle statistiche sul bestiame e sulla carne e che abroga le direttive del Consiglio 93/23/CEE, 93/24/CEE e 93/25/CEE;
- Decreto legislativo 6 settembre 1989, n. 322, e successive modifiche e integrazioni, "Norme sul Sistema statistico nazionale e sulla riorganizzazione dell'Istituto nazionale di statistica" - art. 6-bis (trattamenti di dati personali), art. 7 (obbligo di fornire dati statistici), art. 8 (segreto d'ufficio degli addetti agli uffici di statistica), art. 9 (disposizioni per la tutela del segreto statistico), art. 13 (Programma statistico nazionale);
- Decreto del Presidente della Repubblica 7 settembre 2010, n. 166, "Regolamento recante il riordino dell'Istituto nazionale di statistica";
- Decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196, e successive modifiche e integrazioni, "Codice in materia di protezione dei dati personali" - art. 4 (definizioni), artt. 104-110 (trattamento per scopi statistici o scientifici);
- "Codice di deontologia e di buona condotta per i trattamenti di dati personali a scopi statistici e di ricerca scientifica effettuati nell'ambito del Sistema statistico nazionale" (All. A.3 del Codice in materia di protezione dei dati personali - d.lgs. n. 196/2003).

ALLEGATO

Attenzione: il presente questionario non va inviato all'Istat ma usato esclusivamente come supporto per facilitare



Mod. ISTAT/A/62

MACELLAZIONE MENSILE DEL BESTIAME A CARNI BIANCHE

(Regolamento CE 1165/2008)

| |
|--|
| |
|--|

| | | |
|-------------------------------------|--------------|----------------------------|
| MATTATOIO PRIVATO | | ANNO 2017 |
| BOLLO CEE | CAP.LIMITATA | MESE DI MACELLAZIONE |
| <i>Indicare il numero bollo CEE</i> | | |

| SEZIONE I VOLATILI DA CORTILE | CODICI | CAPI Numero | PESO VIVO Kg. | RESA MEDIA Percentuale | PESO MORTO Kg. |
|--------------------------------------|------------|----------------|------------------|---------------------------|-------------------|
| POLLI e GALLINE | | | | | |
| POLLI DA CARNE | | | | | |
| - di peso inferiore a 2kg. | 1.1 | | | | |
| - di peso uguale o superiore a 2 kg. | 1.2 | | | | |
| GALLI E GALLINE DA RIPRODUZIONE | | | | | |
| GALLINE OVAIOLE | 1.4 | | | | |
| CAPPONI | 1.5 | | | | |
| POLLI LIVORNESI e GOLDEN | 1.6 | | | | |
| TOTALE POLLI e GALLINE | 1.7 | | | | |

| TACCHINI | | | | | |
|------------------------|------------|--|--|--|--|
| MASCHI DA CARNE | 2.1 | | | | |
| FEMMINE DA CARNE | 2.2 | | | | |
| DA RIPRODUZIONE | 2.3 | | | | |
| TOTALE TACCHINI | 2.4 | | | | |

| | | | | | |
|----------------|------------|--|--|--|--|
| FARAONE | 3.0 | | | | |
|----------------|------------|--|--|--|--|

| | | | | | |
|---------------|------------|--|--|--|--|
| ANATRE | 4.0 | | | | |
|---------------|------------|--|--|--|--|

| | | | | | |
|-------------|------------|--|--|--|--|
| OCHE | 5.0 | | | | |
|-------------|------------|--|--|--|--|

| SEZIONE II CONIGLI, SELVAGGINA DA PENNA | CODICI | CAPI Numero | PESO VIVO Kg. | RESA MEDIA Percentuale | PESO MORTO Kg. |
|---|------------|----------------|------------------|---------------------------|-------------------|
| CONIGLI | | | | | |
| SELVAGGINA DA PENNA | | | | | |
| QUAGLIE | 7.1 | | | | |
| PICCIONI DA CARNE | 7.2 | | | | |
| TOTALE SELVAGGINA DA PENNA | 7.3 | | | | |

l'intervista che sarà effettuata telefonicamente da rilevatori incaricati dall'Istituto.

ALLEGATO 3

TABELLA DEI LIMITI DI PESO E DELLE RESE PER CATEGORIA

| CATEGORIE DI ANIMALI | COD | A | B | C | D | E | F |
|---------------------------------|------------|---------------------|-----------------|---------------------|----------------|------------|----------------|
| | | PESO VIVO MEDIO MIN | PESO VIVO MEDIO | PESO VIVO MEDIO MAX | RESA MEDIA MIN | RESA MEDIA | RESA MEDIA MAX |
| | | Kg. | Kg. | Kg. | % | % | % |
| POLLI DA CARNE<2 KG. | 1.1 | 0,75 | 1,75 | 2,00 | 50,00 | 68,26 | 85,00 |
| POLLI DA CARNE>=2 KG | 1.2 | 2,00 | 3,10 | 4,80 | 50,00 | 72,55 | 85,00 |
| GALLI E GALLINE DA RIPRODUZIONE | 1.3 | 1,50 | 3,36 | 5,55 | 50,00 | 70,90 | 85,00 |
| GALLINE OVAIOLE | 1.4 | 1,50 | 2,10 | 4,00 | 50,00 | 68,06 | 85,00 |
| CAPPONI | 1.5 | 1,70 | 2,89 | 5,16 | 60,00 | 74,88 | 85,00 |
| POLLI LIVORNESI E GOLDEN | 1.6 | 1,15 | 2,10 | 3,10 | 50,00 | 75,59 | 85,00 |
| TACCHINI MASCHI DA CARNE | 2.1 | 5,00 | 17,45 | 25,00 | 60,00 | 73,21 | 85,00 |
| TACCHINI FEMMINE DA CARNE | 2.2 | 5,00 | 8,34 | 20,00 | 60,00 | 71,87 | 85,00 |
| TACCHINI DA RIPRODUZIONE | 2.3 | 5,00 | 23,00 | 30,00 | 60,00 | 73,56 | 85,00 |
| FARAONE | 3.0 | 1,20 | 1,89 | 3,80 | 60,00 | 76,02 | 85,00 |
| ANATRE | 4.0 | 1,00 | 2,81 | 5,20 | 50,00 | 72,43 | 85,00 |
| OCHE | 5.0 | 2,40 | 4,69 | 6,00 | 70,00 | 77,73 | 80,00 |
| CONIGLI | 6.0 | 1,10 | 2,60 | 4,50 | 45,00 | 56,65 | 75,00 |
| QUAGLIE | 7.1 | 0,10 | 0,21 | 0,30 | 50,00 | 71,00 | 89,00 |
| PICCIONI DA CARNE | 7.2 | 0,30 | 0,50 | 0,80 | 50,00 | 77,63 | 89,00 |